



**Vodafone GmbH / Vodafone Deutschland GmbH**

Externe Webauskunft  
Beta-Strasse 6-8  
85774 Unterföhring

**kabel-planauskunft.de@vodafone.com**  
**<https://partner.kabeldeutschland.de/webauskunft-neu/datashop/>**

Dr. Klaus Möller GmbH  
Frau Britta Timmermann  
Knesebeckstraße 18  
10623 Berlin

Berlin, 3.8.2021

Auftrags-ID: 2015451

**Trassenauskünfte Vodafone GmbH / Vodafone Deutschland GmbH**

Liebe(r) Frau Timmermann,

vielen Dank für ihre Anfrage!

Die von Ihnen gewünschte Planauskunft inklusive Übersichtskarte entnehmen Sie bitte den beigefügten PDF Dateien.

Mit dem Schreiben erhalten Sie neben dieser Information auch

- die Erläuterungen zu den Plansymbolen
- die aktuell gültigen Kabelschutzanweisungen

zur Kenntnis und Beachtung.

Die hier zur Verfügung gestellten Trasseninformationen stellen flächendeckend die Vodafone GmbH (VF) und Vodafone Deutschland GmbH (VDG) Infrastruktur dar. Die Bereitstellung erfolgt in separaten PDF-Dokumenten. Bitte beachten Sie hierfür die Unterscheidung per Abkürzung (VF, VDG).

Freundliche Grüße  
Ihr Vodafone Planauskunft Team  
Ihr Vodafone Deutschland Planauskunft Team

# Legende - Onmaps

## Boden, Bodenbewachung

<b>Ackerland</b>		Ackerland
<b>Grün- und Gartenland</b>		Baumschule
		Grünland
		Garteneri
		Hopfen
		Kleingärten, Gartenland
		Obstplantage
		Streuobstwiese
		Weingarten
<b>Vegetation</b>		Brachland
		Gebüsch
		Heide
		Moor, Moos
		Nasser Boden
		Ödland
		Röhricht, Schilf
		Sumpf
		Verkehrsbegleitfläche
		Baumreihe
		Hecke
		Knick, Damm
		Schneise
		Nadelbaum
		Laubbaum
<b>vegetationslose Fläche</b>		Fels
		unbestimmbare Vegetation, Sandbank
		Schnee, Eis, Firn
		Sand
		Geröll
		Steine, Schotter
<b>Wald</b>		Wald
		Gehölz
		Laubwald
		Mischwald
		Nadelwald

## Geländeformen

<b>Relief</b>		Deich, Binnendeich, Mitteldeich, Polderdeich, Schlafdeich, Überlaufdeich, Damm, Wall
		Hauptdeich, Hochwasserdeich, Leitdeich
		Höhenlinie 1000m
		Höhenlinie 200m
		Höhenlinie 100m
		Höhenlinie 50m
		Höhenlinie 25m
		Höhenlinie 10m
		Höhenlinie 5m

## Gewässer, Anlagen an Gewässern

<b>Gewässer</b>		Strom, Fluss, Binnensee, Kanal
		stehendes Gewässer, Hafenbecken
		Watt
		Meer, Priel
		Quellgebiet
		Hafen, Hafendamm, Mole, Deckwerk, Höft, Lahnung, Uferbefestigung, Ufermauer, Kaimauer, Wellenbrecher, Buhne, Schleusenanlage
		Fließgewässer
		Sickerstrecke
		Fließgewässer (Durchlass)
		Quelle
<b>Bauwerk an Gewässern</b>		Uferbefestigung, Spundwand
		Dock
		Anleger
		Talsperre, Wehr
		Kammerschleuse
		Schleuse
		Hafendamm
		Staudamm
		Schleusenkammer

## Verkehr

### Straßenverkehr

	Autobahn
	Bundesstraße
	Landesstraße
	Kreisstraße
	Gemeindestraße
	Hauptwirtschaftsweg
	Wirtschaftsweg
	Fußgängerzone
	Rad- und Fußweg, Parkweg, Friedhofsweg, sonst. Wege
	Reitweg
	sonstige Straßen
	Brücke
	Straßentunnel
	Autobahn
	Bundesstraße

### Straßenverkehr

	Schienenbahn
	Schienenbahn (Tunnel)
	Schienenbahn, Museumsbahn
	Schienenbahn, stillgelegt
	S-Bahn
	S-Bahn (Tunnel)
	U-Bahn
	U-Bahn (Tunnel)
	Stadtbahn
	Stadtbahn (Tunnel)
	Straßenbahn
	Schwebebahn
	Magnetschwebebahn
	Straßenbahnhaltestelle
	Unterirdischer Bahnhof
	S-Bahnhof
	Bahnhof
	AKN-Bahnhof
	Seilbahn
	Sessellift
	Materialseilbahn
	Flughafen
	Startbahn, Landebahn, Gras, Grünland
	Vorfeld, Gras, Grünland
	Startbahn, Landebahn, Gras, Zurellbahn, Taxiway
	Zurellbahn, Taxiway
	Flughafen international
	Flughafen regional
	Verkehrslandeplatz
	Segelfluggplatz
	Hubschrauberlandeplatz

### Schiffsverkehr

	Schiffahrtslinie
	Leuchtturm
	Leuchtfeuer
	Anleger
	Bake
	Wohnbaufläche, Mischnutzung
	Mischnutzung
	Sonderbaufläche, Wochenend- und Ferienausgangsbereich
	Friedhof
	jüd. Friedhof

### Siedlung

	Wohnbaufläche, Mischnutzung
	Mischnutzung
	Sonderbaufläche, Wochenend- und Ferienausgangsbereich
	Friedhof
	jüd. Friedhof

### Platz, Parkplatz, Rastplatz, Festplatz, Raststätte

	Fußgängerzone
	Denkmal
	Windmühle
	Wasserrad
	Kirche
	Burg
	Ruine
	Parkplatz
	Feuerwehr
	Krankenhaus

### Gebäude

	Gebäude
	Sportanlage, Freizeitanlage, Schwimmbad, Freibad, Park Grünanlagen, Campingplatz, Golfplatz, Ferienhausgebiet, Freilichttheater
	Stadion, Spielfeld, Schießstand
	Zuschauertribüne
	Schwimmbecken
	Rennbahn
	Schießanlage
	Campingplatz

### Sport, Freizeit- und Erholungsanlage

	Sportanlage, Freizeitanlage, Schwimmbad, Freibad, Park Grünanlagen, Campingplatz, Golfplatz, Ferienhausgebiet, Freilichttheater
	Stadion, Spielfeld, Schießstand
	Zuschauertribüne
	Schwimmbecken
	Rennbahn
	Schießanlage
	Campingplatz

### Denkmale, Sonstiges

	archäol. Fundstätte (Hügel)grab
	archäol. Fundstätte, Fliehburg
	Schanze
	röm. Wachturm
	archäol. Fundstätte, Großsteingrab
	archäol. Fundstätte, Steinmal
	sonst. archäol. Fundstätte
	archäol. Fundstätte
	historisches Bauwerk oder historische Einrichtung
	historische Mauer
	Höckerlinien
	Ringwall, Befestigung (Wall, Graben)
	Wasserleitung, Aquädukt
	archäol. Fundstätte
	Mauer, Stützmauer
	Zaun
	Sende, Funkturm, Fernmeldeturm
	Antenne
	Wasserturm
	Radioteleskop
	Brunnen
	Turm (Aussichtsturm etc.)
	Schornstein
	Bildstock, Wegekreuz, Gipfelkreuz
	Höhleneingang
	Denkmal

### Industrie- und Gewerbefläche

	Industrie- und Gewerbefläche, Abfallbehandlungsanlage, Bahnhofsanlage, Deponie, Handel, Heizwerk, Hochofen, Kläranlage, Kraftwerk, Messe, Raffinerie, Umspannstation, Wasserversorgung, Werft
	Vorratsbehälter, Speicherbauwerk
	Werft, Trockendock, Hafen
	Kläranlage
	Solarzellen
	Kraftwerk
	Umspannstation
	Kläranlage
	Heizwerk
	Wasserversorgung
	Abfallbehandlungsanlage

### Windrad

	Windrad
	Förderanlage, Erdöl
	Förderanlage, Erdgas, Pumpe
	Vorratsbehälter
	Kühlturm
	Bergbaubetrieb
	Bergbaubetrieb, geschlossen
	Schachtöffnung

### Leitungen und Masten

	Stromleitung
	Mast
	Rohrleitung
	Pipeline
	Förderband, Pipeline (oberirdisch)

### Tagebau

	Tagebau, Steinbruch, Halde
	Tagebau

### Grenzen

	Staatsgrenzen
	Landesgrenzen
	Kreisgrenze
	Regierungsbezirksgrenze
	Gemeindegrenze
	Verwaltungsgemeinschaftsgrenze

### Sperrgebiet

	Truppenübungsplatz
--	--------------------

### Schutzgebiete

	Nationalpark
	Naturschutzgebiet





# Nutzungsbedingungen für die Erteilung von Planauskünften durch die Vodafone GmbH und die Vodafone Deutschland GmbH

Die Vodafone GmbH (nachfolgend: „VF“) und die Vodafone Deutschland GmbH (nachfolgend: „VFD“) erteilen Anfragenden (nachfolgend: „Nutzer“) über die auf <https://partner.kabeldeutschland.de/webauskunft-neu/Datashop/> erreichbare Online-Planauskunft kostenlos Planauskünfte über die Lage der Telekommunikationsanlagen (nachfolgend: „TK-Anlagen“) der VF bzw. der VFD.

Die Planauskunft ermöglicht dem Nutzer die Einbeziehung der TK-Anlagen von VF bzw. VFD in die Planung von Baumaßnahmen und dient der Vermeidung von Beschädigungen an den TK-Anlagen. Jeder individuellen Planauskunft liegen die nachfolgend aufgeführten Nutzungsbedingungen zugrunde.

Die Nutzungsbedingungen finden dabei im Verhältnis zwischen dem jeweiligen Nutzer und der jeweils beauskunftenden Gesellschaft (VF bzw. VFD) Anwendung. Die Nutzung der jeweiligen Planauskunft ist nur nach Maßgabe dieser Bestimmungen gestattet. VF und VFD weisen darauf hin, dass die Anlage „Kabelschutzanweisung\_VF und Kabelschutzanweisung\_VFD“ wesentlicher Bestandteil dieser Nutzungsbedingungen ist.

### § 1 Anmeldung zur Planauskunft

(1) Voraussetzung für die Nutzung der Online-Planauskunft ist die vorherige Anmeldung als Dauernutzer oder als Gelegenheitsnutzer durch Ausfüllen des entsprechenden Online-Anmeldeformulars. Der Nutzer versichert, dass alle von ihm im Rahmen der Anmeldung gemachten Angaben vollständig sind und der Wahrheit entsprechen. Sollten sich die im Rahmen der Anmeldung als Dauernutzer gemachten Angaben nach erfolgter Anmeldung ändern, sind die entsprechenden Änderungen unaufgefordert und unverzüglich per E-Mail (zu richten an: [kabel-planauskunft.de@vodafone.com](mailto:kabel-planauskunft.de@vodafone.com)) mitzuteilen.

(2) Die Freischaltung zur Nutzung wird dem Nutzer per E-Mail mitgeteilt. VF bzw. VFD sind jedoch ohne Angabe von Gründen jederzeit berechtigt, die Freischaltung zur Nutzung abzulehnen oder – im Falle einer bereits erfolgten Freischaltung – die Beauskunftung von einzelnen Anfragen zu verweigern bzw. den Nutzer für weitere Anfragen zu sperren. Dies gilt insbesondere im Fall von unwahren oder unvollständigen Angaben oder erkennbarem Missbrauch durch den Nutzer.

### § 2 Gegenstand der Planauskunft

(1) Die Planauskunft erstreckt sich räumlich ausschließlich auf den vom Nutzer jeweils angefragten Auskunftsbereich und inhaltlich ausschließlich auf die TK-Anlagen von VF bzw. VFD. Informationen hinsichtlich der Lage von Versorgungseinrichtungen und -leitungen anderer Betreiber sind gesondert einzuholen.

(2) Die Planauskunft gibt den jeweils aktuellen Bestand im Zeitpunkt der Auskunftserteilung wieder. Die Gültigkeit jeder Planauskunft ist dabei auf einen Zeitraum von acht (8) Wochen, ausgehend vom Datum der jeweiligen Auskunftserteilung, begrenzt (nachfolgend: „Gültigkeitszeitraum“). Der Nutzer hat dafür Sorge zu tragen, dass zu Beginn der jeweiligen Bauarbeiten aktuelle Pläne vor Ort vorliegen. Sofern die entsprechenden Bauarbeiten nicht innerhalb des Gültigkeitszeitraumes der jeweiligen Planauskunft abgeschlossen sind, ist erneut eine Planauskunft einzuholen.

(3) Nicht alle außer Betrieb befindlichen Leitungen sind in den Plänen dargestellt. Daher ist grundsätzlich mit außer Betrieb befindlichen Leitungen im räumlichen Auskunftsbereich zu rechnen.

(4) Die Lage der TK-Anlagen ist anhand der in der Planauskunft enthaltenen Maßangaben zu ersehen. Mit Abweichungen von den in der Planauskunft angegebenen Koordinaten muss gerechnet werden.

(5) Die jeweilige Planauskunft wird von VF bzw. VFD unentgeltlich erteilt.

### § 3 Pflichten des Nutzers

(1) Es obliegt dem Nutzer, dafür Sorge zu tragen, dass die jeweilige Planauskunft auf geeigneten Ausgabegeräten bzw. -medien dargestellt wird und etwaig angefertigte Ausdrucke vollständig lesbar sind sowie mit der entsprechenden Bildschirm-Darstellung übereinstimmen.

(2) Der Nutzer hat die Vollständigkeit und Lesbarkeit der jeweils erhaltenen Lagepläne für den gesamten Bereich der entsprechenden Baumaßnahme in eigener Verantwortung zu überprüfen. Sind Planunterlagen nicht vollständig, nicht lesbar oder offensichtlich fehlerhaft, so ist die entsprechende Auskunft rechtzeitig vor Beginn der jeweiligen Bauarbeiten über die auf der jeweiligen Planauskunft angegebenen Kontaktdaten unter Angabe der jeweiligen Auftrags-ID einzuholen.

(3) Stellt der Nutzer anhand der Planunterlagen fest, dass sich im Bereich bzw. in der Nähe der jeweiligen Baumaßnahme TK-Anlagen von VF bzw. VFD befinden, die durch die jeweiligen Bauarbeiten gefährdet werden könnten, ist der Nutzer verpflichtet, VF bzw. VFD umgehend zu informieren, um geeignete Schutzmaßnahmen abstimmen zu können.

(4) Der Nutzer darf die in der Planauskunft enthaltenen Unterlagen bzw. Daten nur für Zwecke der jeweiligen Baumaßnahme nutzen. Eine darüber hinausgehende Nutzung ist nicht gestattet. Die Weitergabe der in der Planauskunft enthaltenen Unterlagen bzw. Daten an Mitarbeiter und Dritte (z.B. Subunternehmer) ist nur gestattet, wenn und soweit dies für die Realisierung der Baumaßnahme erforderlich ist und die vorgenannten Nutzungsbeschränkungen zuvor auch den jeweiligen Mitarbeitern bzw. Dritten entsprechend auferlegt wurden.

(5) Der Nutzer ist verpflichtet, die in der Planauskunft enthaltenen Unterlagen bzw. Daten vertraulich zu behandeln und vor der unbefugten Kenntnisnahme durch Dritte zu schützen. Die Weitergabe der Unterlagen bzw. Daten an Mitarbeiter und Dritte (z.B. Subunternehmer) ist nur gestattet, wenn und soweit dies für die Realisierung der Baumaßnahme erforderlich ist und die vorgenannte Vertraulichkeitsverpflichtung zuvor auch den jeweiligen Mitarbeitern bzw. Dritten entsprechend auferlegt wurde.

(6) Die in der jeweiligen Planauskunft enthaltenen Unterlagen bzw. Daten sind in Dateiform für einen Zeitraum von drei Jahren, ausgehend vom Zeitpunkt der jeweiligen Auskunftserteilung, aufzubewahren. Im Falle der Beschädigung einer TK-Anlage im Rahmen der jeweiligen Baumaßnahme hat die Aufbewahrung in jedem Fall bis zur vollständigen Regulierung des jeweiligen Schadens bzw. bis zum Erlass einer rechtskräftigen gerichtlichen Entscheidung zu erfolgen. Der Nutzer erklärt sich bereit, die entsprechenden Unterlagen bzw. Daten VF bzw. VFD während der vorgenannten Aufbewahrungsdauer auf jederzeitiges Anfordern unverzüglich zur Verfügung zu stellen.

### § 4 Datenschutz

(1) VF, VFD und der Nutzer verpflichten sich, bei der Erteilung bzw. Nutzung der jeweiligen Planauskunft die jeweils anwendbaren datenschutzrechtlichen Bestimmungen einzuhalten.

(2) Die persönliche Benutzerkennung sowie das Passwort hat der Nutzer geschützt vor dem Zugriff durch unberechtigte Dritte aufzubewahren und unverzüglich zu ändern bzw. ändern zu lassen, wenn zu vermuten ist, dass unberechtigte Dritte von der Benutzerkennung und/oder dem Passwort Kenntnis erlangt haben.

### § 5 Verfügbarkeit

VF und VFD übernehmen keine Gewähr für die Verfügbarkeit und Störungsfreiheit der auf <https://partner.kabeldeutschland.de/webauskunft-neu/Datashop/> erreichbaren Online-Planauskunft.

### § 6 Haftung

(1) Die Planauskunft entbindet den Nutzer nicht von seinen eigenen Sorgfaltspflichten. Zu diesen gehört auch die Einhaltung der diesen Nutzungsbedingungen beigefügten Kabelschutzanweisungen (siehe Anlage).

(2) Ansprüche gegen VF bzw. VFD auf Schadensersatz, gleich aus welchem Rechtsgrund, sind ausgeschlossen, es sei denn, VF bzw. VFD handelt vorsätzlich oder grob fahrlässig oder der Schadensersatzanspruch resultiert aus der Verletzung vertragswesentlicher Pflichten.

(3) Haften VF oder VFD in Fällen leichter Fahrlässigkeit, ist die Haftung auf den Ersatz des typischen vorhersehbaren Schadens begrenzt. Die Haftung für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit sowie die Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz bleibt unberührt.

### § 7 Schlussbestimmungen

(1) Sollte eine Bestimmung dieser Nutzungsbedingungen unwirksam sein oder werden, so bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen hiervon unberührt. Die Parteien sind in einem solchen Falle verpflichtet, an der Schaffung von Bestimmungen mitzuwirken, durch die ein der unwirksamen Bestimmung wirtschaftlich möglichst nahe kommendes Ergebnis rechtswirksam erzielt wird. Das Vorstehende gilt für die Schließung etwaiger Vertragslücken entsprechend.

(2) Gerichtsstand für Streitigkeiten aus dem vorstehenden Nutzungsverhältnis ist Düsseldorf. Es gilt deutsches Recht unter Ausschluss des deutschen internationalen Privatrechts und des UN-Kaufrechts.

**Anlage:**  
Kabelschutzanweisung\_VF  
Kabelschutzanweisung\_VFD



Trassenauskunft  
VF

Kontakt:     planauskunft.ost@vodafone.com

Plan:        1 von 4

Datum, Uhrzeit:   03.08.2021, 11:49

Vorhaben:    Bölkershof-01, 14712 Rathenow

Koordinaten Plan in GK3:

Rechtswert:    3724985,25  
Hochwert:     5833377,50



Ihre Anfrage beinhaltet  
Anlagen und/oder Trassen  
der Deutschen Bahn AG. Für  
eine Auskunft werden Sie  
noch bitte an die Deutsche  
Bahn AG. Vielen Dank

○ 100040

Alte Hofstücke

Alte Hof-Cavehn

Stammstück

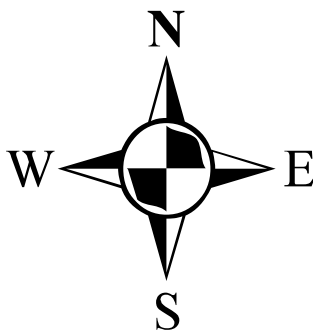
Sie befinden sich außerhalb des  
Vodafone GmbH Versorgungsgebietes. Es  
liegen keine Trasseninformationen vor.

Buckower Wulfwinkel

0     35     70     140  
Meter

**Wichtige Information für alle Nutzer:**  
Die Planauskunft besitzt eine Gültigkeit von 8 Wochen, ausschlaggebend ist hierbei der Tag des Abrufs durch den Nutzer / die Nutzerin. Alle dargestellten Anlagen können nur die ungefähre Lage wiedergeben.  
Auskünfte zu Anlagen anderer Telekommunikationsanbieter werden durch diese nicht ersetzt.  
Weitergabe an Dritte oder deren Einsichtnahme ist nicht zulässig, nach Ablauf der Gültigkeit sind alle Planwerke zu vernichten.  
Im Schadensfall bitten wir Sie, diesen umgehend an die **Servicenummer 0800 / 5035620** oder an die **E-Mail: technikline@Kabeldeutschland.de** zu melden. (Keine Angabe der Kundennummer erforderlich!)  
Die Planauskunft erfasst keine verbindliche und gültige Trassenauskunft für Eigentumsflächen der Deutschen Bahn  
(siehe Nutzungsbedingungen §2, Abs. (1)).

Die beiliegenden Kabelschutzanweisungen sind gesondert zu beachten!



Maßstab:    1:1.000



Trassenauskunft  
VFKD

Kontakt:       planauskunft.ost@vodafone.com  
Datum, Uhrzeit:  03.08.2021, 11:49

Plan:           1 von 4  
Vorhaben:   Bölkershof-01, 14712 Rathenow

Koordinaten Plan in GK3:  
Rechtswert:  3724985,25  
Hochwert:   5833377,50



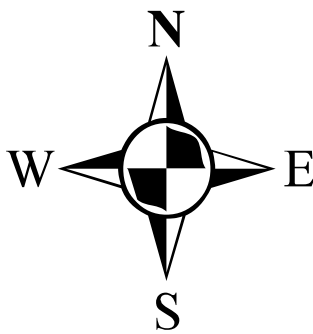
Sie befinden sich außerhalb des  
Vodafone Kabel Deutschland GmbH  
Versorgungsgebietes. Es liegen  
keine Trasseninformationen vor.



**Wichtige Information für alle Nutzer:**  
Die Planauskunft besitzt eine Gültigkeit von 8 Wochen, ausschlaggebend ist hierbei der Tag des Abrufs durch den Nutzer / die Nutzerin. Alle dargestellten Anlagen können nur die ungefähre Lage wiedergeben.  
Auskünfte zu Anlagen anderer Telekommunikationsanbieter werden durch diese nicht ersetzt.  
Weitergabe an Dritte oder deren Einsichtnahme ist nicht zulässig, nach Ablauf der Gültigkeit sind alle Planwerke zu vernichten.  
Im Schadensfall bitten wir Sie, diesen umgehend an die **Servicenummer 0800 / 5035620** oder an die **E-Mail: technikline@Kabeldeutschland.de** zu melden. (Keine Angabe der Kundennummer erforderlich!)

Die Planauskunft erfasst keine verbindliche und gültige Trassenauskunft für Eigentumsflächen der Deutschen Bahn  
(siehe Nutzungsbedingungen §2, Abs. (1)).

Die beiliegenden Kabelschutzanweisungen sind gesondert zu beachten!



Maßstab:  1:1.000

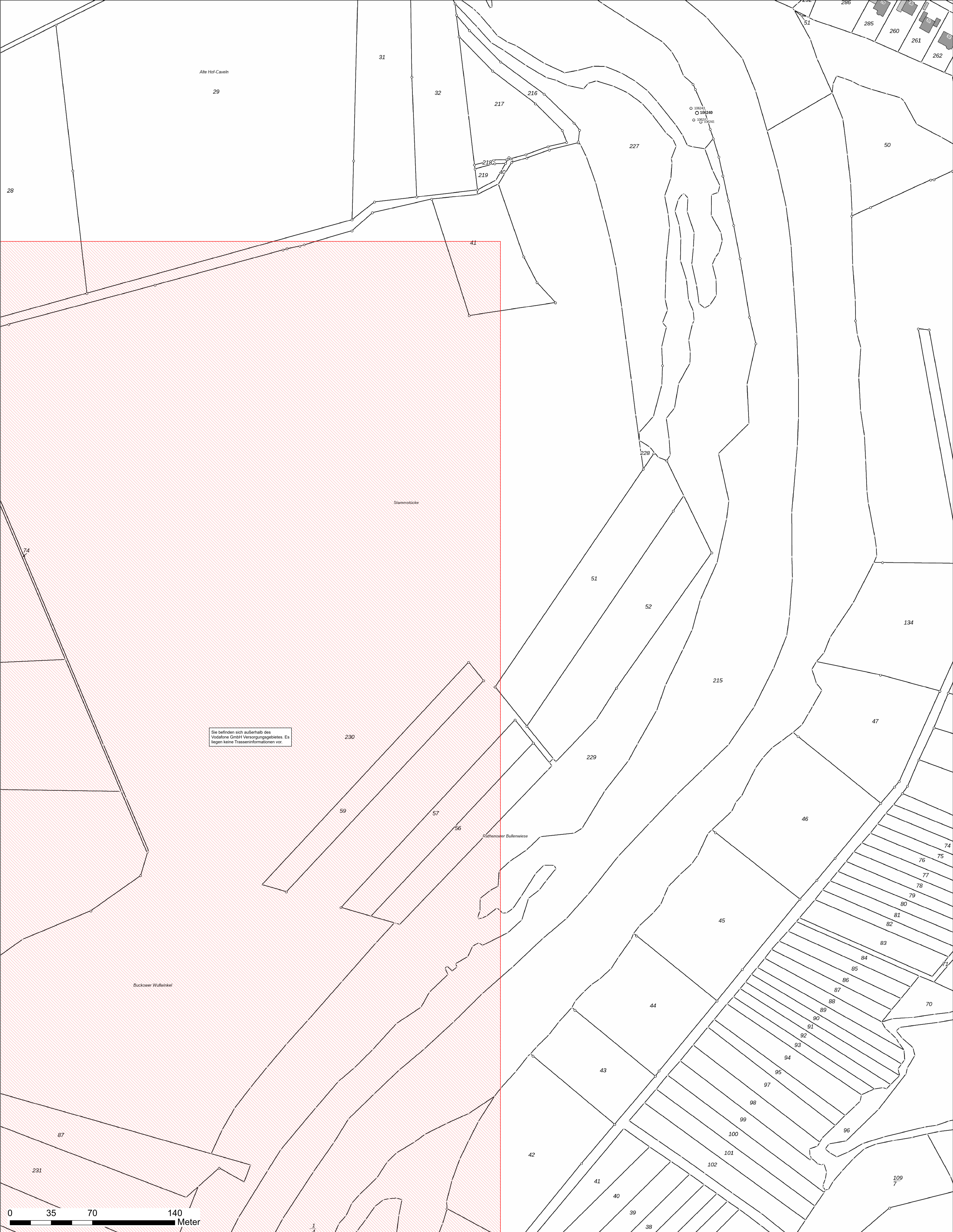


Trassenauskunft  
VF

Kontakt:      planauskunft.ost@vodafone.com  
Datum, Uhrzeit:    03.08.2021, 11:49

Plan:            2 von 4  
Vorhaben:      Bölkershof-01, 14712 Rathenow

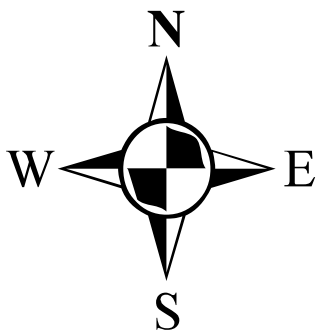
Koordinaten Plan in GK3:  
Rechtswert:    3725442,25  
Hochwert:     5833377,50



Sie befinden sich außerhalb des Vodafone GmbH Versorgungsgebietes. Es liegen keine Trasseninformationen vor.

**Wichtige Information für alle Nutzer:**  
Die Planauskunft besitzt eine Gültigkeit von 8 Wochen, ausschlaggebend ist hierbei der Tag des Abrufs durch den Nutzer / die Nutzerin. Alle dargestellten Anlagen können nur die ungefähre Lage wiedergeben. Auskünfte zu Anlagen anderer Telekommunikationsanbieter werden durch diese nicht ersetzt.  
Weitergabe an Dritte oder deren Einsichtnahme ist nicht zulässig, nach Ablauf der Gültigkeit sind alle Planwerke zu vernichten.  
Im Schadensfall bitten wir Sie, diesen umgehend an die **Servicenummer 0800 / 5035620** oder an die **E-Mail: technikline@Kabeldeutschland.de** zu melden. (Keine Angabe der Kundennummer erforderlich!)  
Die Planauskunft erfasst keine verbindliche und gültige Trassenauskunft für Eigentumsflächen der Deutschen Bahn (siehe Nutzungsbedingungen §2, Abs. (1)).

Die beiliegenden Kabelschutzanweisungen sind gesondert zu beachten!



Maßstab:    1:1.000



Trassenauskunft  
VFKD

Kontakt:      planauskunft.ost@vodafone.com  
Datum, Uhrzeit:    03.08.2021, 11:49

Plan:            2 von 4  
Vorhaben:      Bölkershof-01, 14712 Rathenow

Koordinaten Plan in GK3:  
Rechtswert:    3725442,25  
Hochwert:     5833377,50

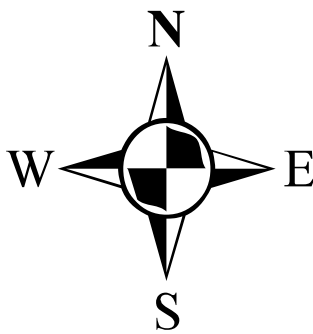


Sie befinden sich außerhalb des Vodafone Kabel Deutschland GmbH Versorgungsgebietes. Es liegen keine Trasseninformationen vor.



**Wichtige Information für alle Nutzer:**  
Die Planauskunft besitzt eine Gültigkeit von 8 Wochen, ausschlaggebend ist hierbei der Tag des Abrufs durch den Nutzer / die Nutzerin. Alle dargestellten Anlagen können nur die ungefähre Lage wiedergeben. Auskünfte zu Anlagen anderer Telekommunikationsanbieter werden durch diese nicht ersetzt. Weitergabe an Dritte oder deren Einsichtnahme ist nicht zulässig, nach Ablauf der Gültigkeit sind alle Planwerke zu vernichten. Im Schadensfall bitten wir Sie, diesen umgehend an die **Servicenummer 0800 / 5035620** oder an die **E-Mail: technikline@Kabeldeutschland.de** zu melden. (Keine Angabe der Kundennummer erforderlich!) Die Planauskunft erfasst keine verbindliche und gültige Trassenauskunft für Eigentumsflächen der Deutschen Bahn (siehe Nutzungsbedingungen §2, Abs. (1)).

Die beiliegenden Kabelschutzanweisungen sind gesondert zu beachten!



Maßstab:    1:1.000



Trassenauskunft  
VF

Kontakt:      planauskunft.ost@vodafone.com

Plan:            3 von 4

Datum, Uhrzeit:    03.08.2021, 11:49

Vorhaben:    Bölkershof-01, 14712 Rathenow

Koordinaten Plan in GK3:

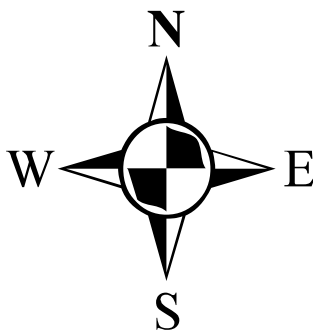
Rechtswert:    3725171,00  
Hochwert:     5832386,00



**Wichtige Information für alle Nutzer:**  
Die Planauskunft besitzt eine Gültigkeit von 8 Wochen, ausschlaggebend ist hierbei der Tag des Abrufs durch den Nutzer / die Nutzerin. Alle dargestellten Anlagen können nur die ungefähre Lage wiedergeben.  
Auskünfte zu Anlagen anderer Telekommunikationsanbieter werden durch diese nicht ersetzt.  
Weitergabe an Dritte oder deren Einsichtnahme ist nicht zulässig, nach Ablauf der Gültigkeit sind alle Planwerke zu vernichten.  
Im Schadensfall bitten wir Sie, diesen umgehend an die **Servicenummer 0800 / 5035620** oder an die **E-Mail: [technikline@Kabeldeutschland.de](mailto:technikline@Kabeldeutschland.de)** zu melden. (Keine Angabe der Kundennummer erforderlich!)

Die Planauskunft erfasst keine verbindliche und gültige Trassenauskunft für Eigentumsflächen der Deutschen Bahn (siehe Nutzungsbedingungen §2, Abs. (1)).

Die beiliegenden Kabelschutzanweisungen sind gesondert zu beachten!



Maßstab:    1:1.000



Trassenauskunft  
VFKD

Kontakt:      planauskunft.ost@vodafone.com

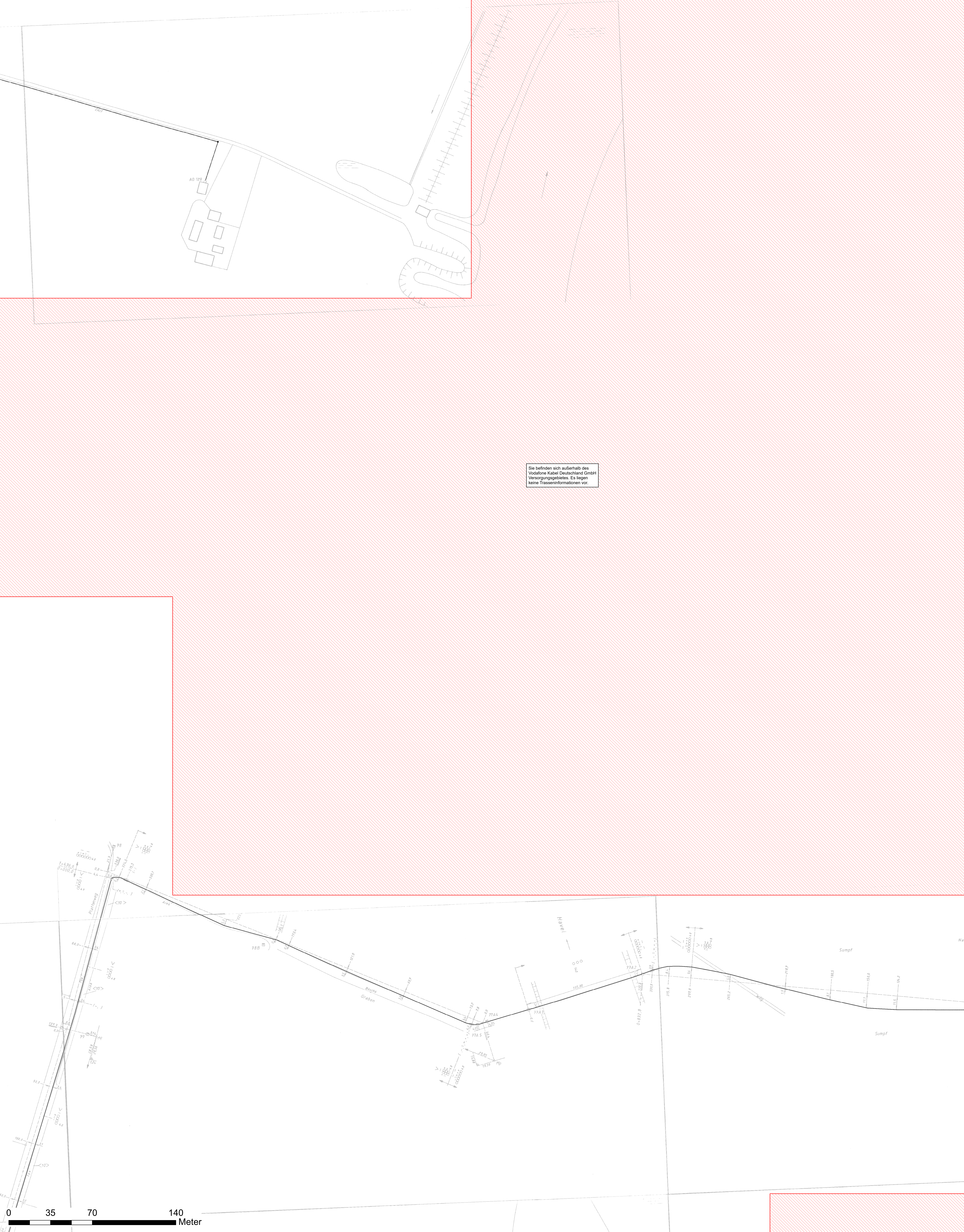
Datum, Uhrzeit:    03.08.2021, 11:49

Plan:            3 von 4

Vorhaben:    Bölkershof-01, 14712 Rathenow

Koordinaten Plan in GK3:

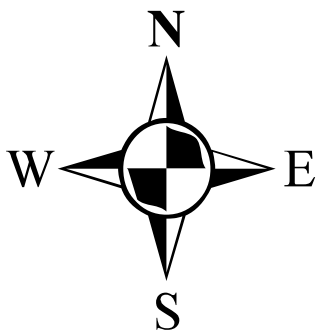
Rechtswert:    3725171,00  
Hochwert:     5832386,00



**Wichtige Information für alle Nutzer:**  
Die Planauskunft besitzt eine Gültigkeit von 8 Wochen, ausschlaggebend ist hierbei der Tag des Abrufs durch den Nutzer / die Nutzerin. Alle dargestellten Anlagen können nur die ungefähre Lage wiedergeben.  
Auskünfte zu Anlagen anderer Telekommunikationsanbieter werden durch diese nicht ersetzt.  
Weitergabe an Dritte oder deren Einsichtnahme ist nicht zulässig, nach Ablauf der Gültigkeit sind alle Planwerke zu vernichten.  
Im Schadensfall bitten wir Sie, diesen umgehend an die Servicenummer 0800 / 5035620 oder an die E-Mail: [technikline@Kabeldeutschland.de](mailto:technikline@Kabeldeutschland.de) zu melden. (Keine Angabe der Kundennummer erforderlich!)

Die Planauskunft erfasst keine verbindliche und gültige Trassenauskunft für Eigentumsflächen der Deutschen Bahn (siehe Nutzungsbedingungen §2, Abs. (1)).

Die beiliegenden Kabelschutzanweisungen sind gesondert zu beachten!



Maßstab:    1:1.000



Trassenauskunft  
VF

Kontakt:     planauskunft.ost@vodafone.com  
  
Datum, Uhrzeit:   03.08.2021, 11:49

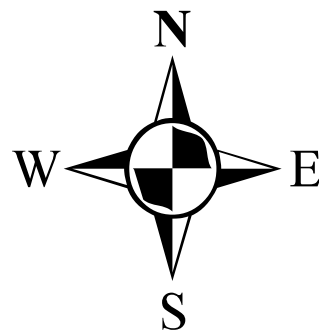
Plan:            4 von 4  
  
Vorhaben:    Bölkershof-01, 14712 Rathenow

Koordinaten Plan in GK3:  
Rechtswert:   3724741,25  
Hochwert:    5832386,00



**Wichtige Information für alle Nutzer:**  
Die Planauskunft besitzt eine Gültigkeit von 8 Wochen, ausschlaggebend ist hierbei der Tag des Abrufs durch den Nutzer / die Nutzerin. Alle dargestellten Anlagen können nur die ungefähre Lage wiedergeben.  
Auskünfte zu Anlagen anderer Telekommunikationsanbieter werden durch diese nicht ersetzt.  
Weitergabe an Dritte oder deren Einsichtnahme ist nicht zulässig, nach Ablauf der Gültigkeit sind alle Planwerke zu vernichten.  
Im Schadensfall bitten wir Sie, diesen umgehend an die **Servicenummer 0800 / 5035620** oder an die **E-Mail: technikline@Kabeldeutschland.de** zu melden. (Keine Angabe der Kundennummer erforderlich!)  
Die Planauskunft erfasst keine verbindliche und gültige Trassenauskunft für Eigentumsflächen der Deutschen Bahn (siehe Nutzungsbedingungen §2, Abs. (1)).

Die beiliegenden Kabelschutzanweisungen sind gesondert zu beachten!



Maßstab:    1:1.000

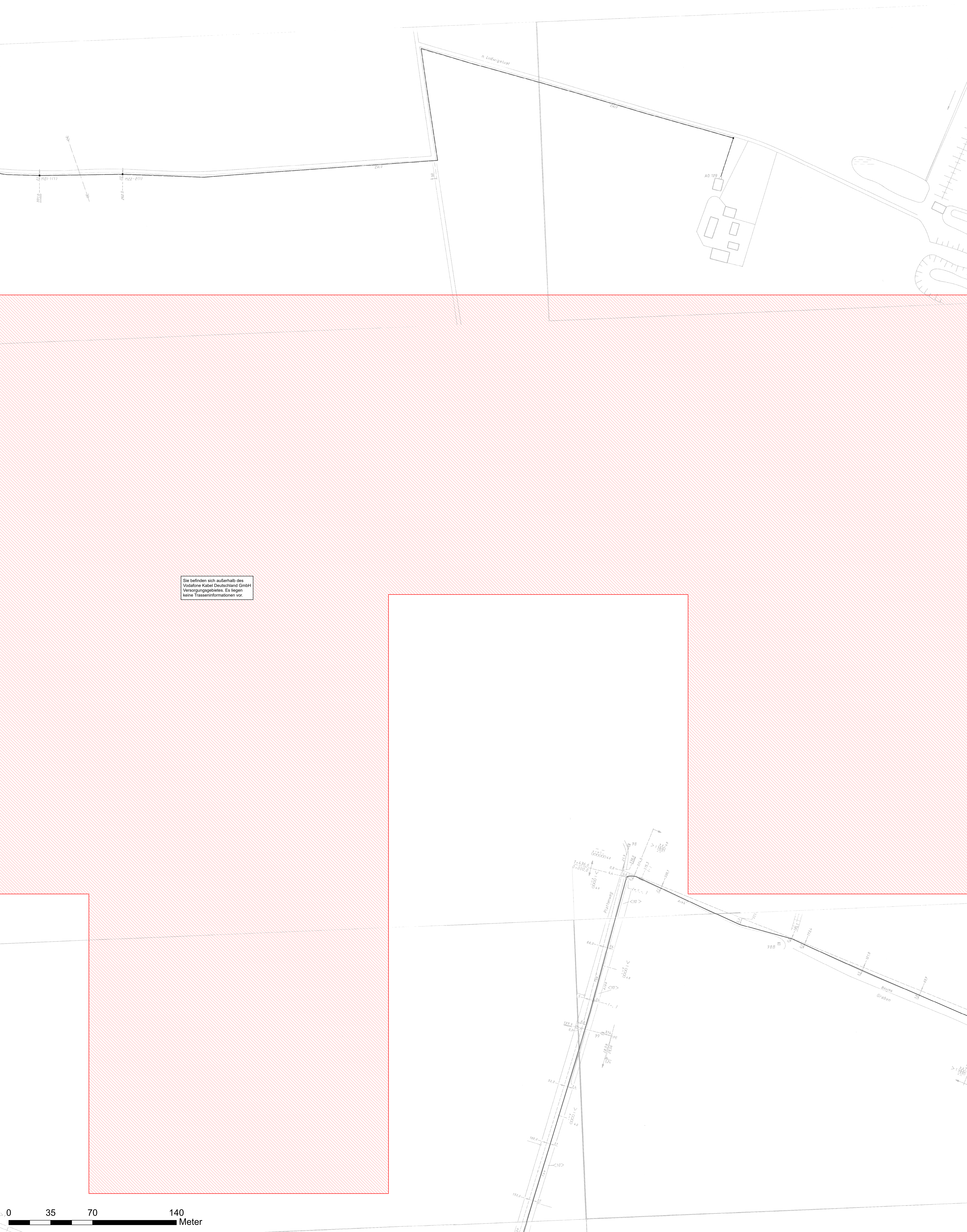


Trassenauskunft  
VFKD

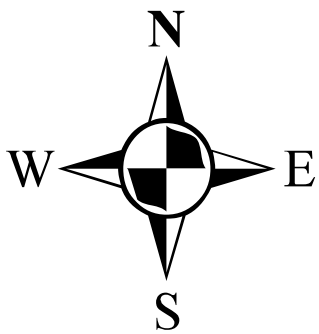
Kontakt:     planauskunft.ost@vodafone.com  
Datum, Uhrzeit:   03.08.2021, 11:49

Plan:           4 von 4  
Vorhaben:   Bölkershof-01, 14712 Rathenow

Koordinaten Plan in GK3:  
Rechtswert:   3724741,25  
Hochwert:   5832386,00



**Wichtige Information für alle Nutzer:**  
Die Planauskunft besitzt eine Gültigkeit von 8 Wochen, ausschlaggebend ist hierbei der Tag des Abrufs durch den Nutzer / die Nutzerin. Alle dargestellten Anlagen können nur die ungefähre Lage wiedergeben.  
Auskünfte zu Anlagen anderer Telekommunikationsanbieter werden durch diese nicht ersetzt.  
Weitergabe an Dritte oder deren Einsichtnahme ist nicht zulässig, nach Ablauf der Gültigkeit sind alle Planwerke zu vernichten.  
Im Schadensfall bitten wir Sie, diesen umgehend an die Servicenummer 0800 / 5035620 oder an die E-Mail: [technikline@Kabeldeutschland.de](mailto:technikline@Kabeldeutschland.de) zu melden. (Keine Angabe der Kundennummer erforderlich!)  
Die Planauskunft erfasst keine verbindliche und gültige Trassenauskunft für Eigentumsflächen der Deutschen Bahn (siehe Nutzungsbedingungen §2, Abs. (1)).



Maßstab:   1:1.000

Die beiliegenden Kabelschutzanweisungen sind gesondert zu beachten!



# Übersichtskarte

## Daten zur Planauskunft:

Auftrags-ID: 2015451

Datum, Uhrzeit: 03.08.2021, 11:49

Anzahl Pläne: 4

Gemeinde: Rathenow, Stadt

PLZ: 14712

Ortsbereich: Rathenow

## Benutzerdaten:

Name: Britta Timmermann

E-Mail: b.timmermann@u-bb.de

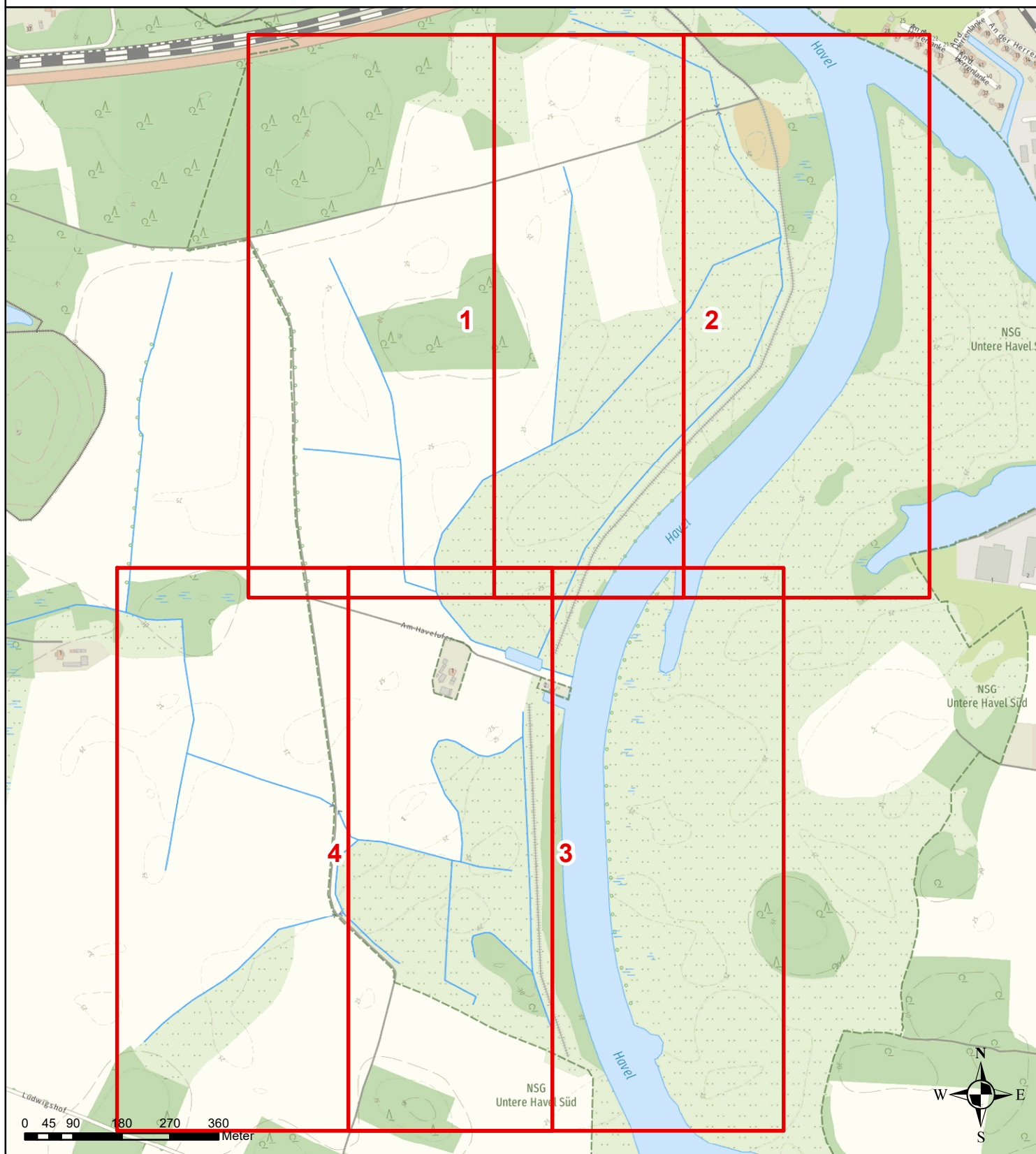
Firma: Dr. Klaus Möller GmbH

## Grund der Anfrage:

Sonstiges



# vodafone





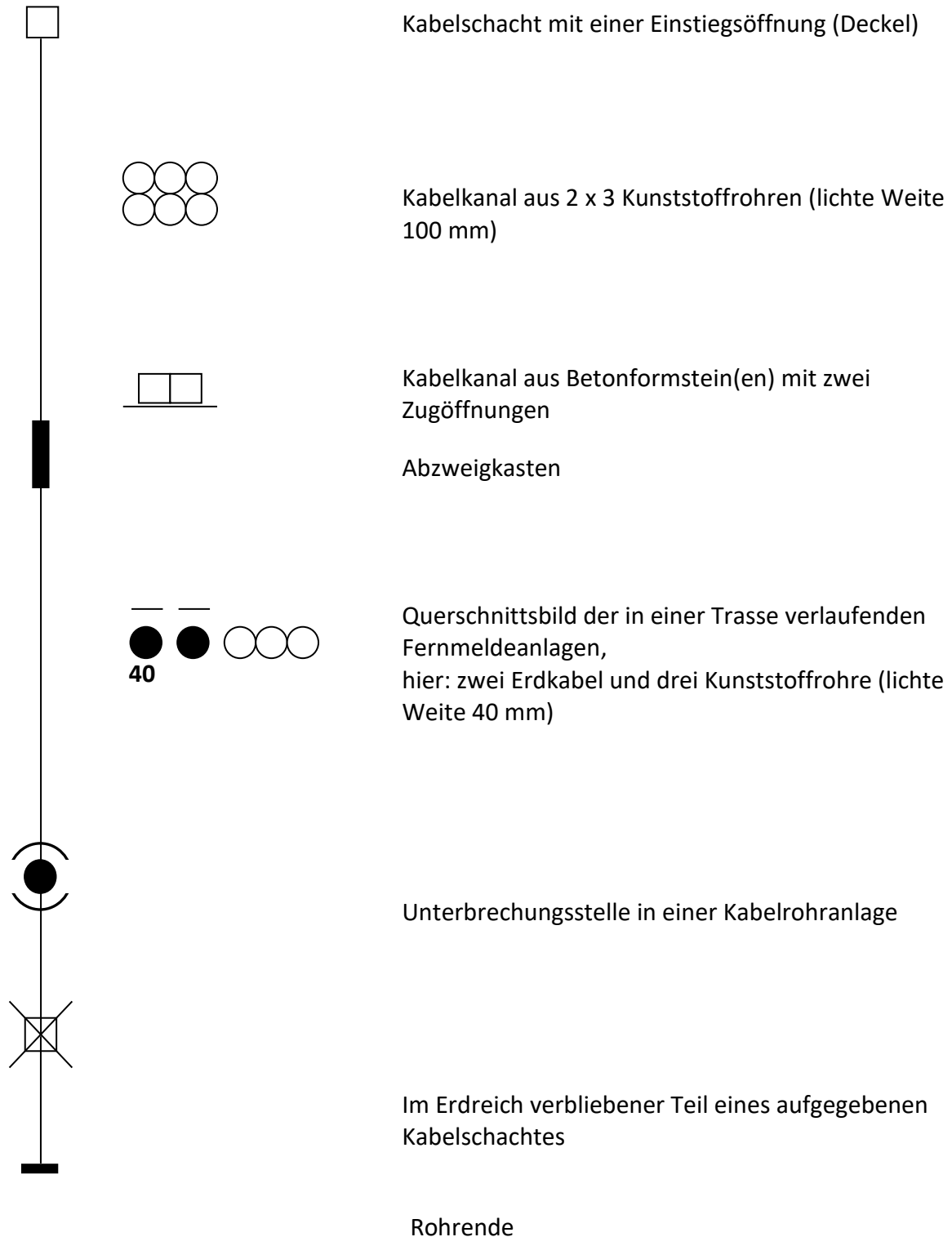
# **Erklärungen der Zeichen und Abkürzungen in Lageplänen**

Together we can







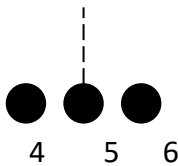


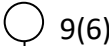





## Unterirdisch bzw. oberirdisch geführte Telekommunikationsanlagen



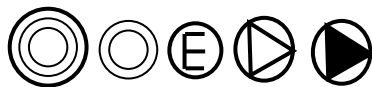
Zeichenerklärung Vodafone Deutschland GmbH

	Unmittelbar im Erdreich ausgelegtes Telekommunikationskabel mit Mauerziegel oder Abdeckplatten
	Unmittelbar im Erdreich ausgelegtes Telekommunikationskabel mit Kabelabdeckhauben
	Gelbes Trassenband über zwei Erdkabeln als Warnschutz
	Zwei Kabelschutzrohre aus Kunststoff, Stahl oder Asbestzement, ab der Strichellinie 6,5 m lang
	Kabelmarke (aus Kunststoff) oder Kabelmerkstein (aus Beton)
	
	Kennzeichnung der Einmessachse durch eine Strichlinie, auf die alle Abstandsmaße zum Kabelverband (Kabel Nr. 4 bis 6) bezogen sind
	Hinweis auf Gefährdung sowie darauf, dass der Grenzwert nach VDE 800, Teil 3 überschritten wird
	Verbindungsmuffe 8 im Kabel Nr. 6
	Abzweiger 9 im Kabel Nr. 6
	

Zeichenerklärung Vodafone Deutschland GmbH



Übergangspunkt zu oberirdisch geführten Kabeln



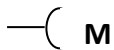
Gehäuse mit BK – Einrichtungen verschiedener Funktion



Übergabepunkt in oder an einem Gebäude



Übergabepunkt in Säule



Übergabepunkt an Leitungsmast

Lediglich die in den Plänen vermerkten Maße (nicht die zeichnerische Darstellung) geben einen Anhalt für die Lage der dargestellten Telekommunikationsanlagen.

An Kabelkanälen beziehen sie sich auf die Mitte der Abdeckungen (Deckel).

Alle Maße sind in Metern vermerkt.

Kreuzungen und Näherungen von Stromkabeln und Rohrleitungen sind nur eingezeichnet worden, soweit sie bei Arbeiten an den Telekommunikationsanlagen vorgefunden wurden oder in anderer Weise nachträglich bekannt geworden sind.

#### Farbliche Kennzeichnung der Rohr- oder Erdtrassen:



VDG Rohrtrasse






VDG Rohr- oder -Erdtrasse der Netzebene „NE4a“



VDG Kabel in Rohrtrasse der DTAG



Zeichenerklärung Vodafone Deutschland GmbH


	VDG Kabel in Rohrtrasse der DTAG
	VDG Kabel KDG in Erdtrasse
	Gemietete Rohrtrasse von Drittanbietern

**Oberflächenmerkmale (Abkürzungen)**

<b>Ackk</b>	Ackerkante	<b>Rwg</b>	Radweg
<b>Bdst</b>	Bordstein	<b>Tkst</b>	Tankstelle
<b>Betk</b>	Betonkante	<b>TP</b>	Trigonometrischer Punkt
<b>Bmr</b>	Baumreihe	<b>VP</b>	Vermessungspunkt
<b>Bw</b>	Bahnwärterhaus	<b>Wgk unbest</b>	unbestimmte Wegekante
<b>Fbk</b>	Fahrbahnkante	<b>Wgk unreg</b>	unregelmäßige Wegekante
<b>Gy</b>	Gully (Senkschacht)	<b>Wgrd</b>	Wegrand
<b>Hy</b>	Hydrant	<b>Wgw</b>	Wegweiser
<b>Ot</b>	Ortstafel		



# Zeichenerklärung der Vodafone GmbH

Together we can 





## 1 Symbologie

### Strukturen

- Doppelschacht/P2
- Erdloch
- Fremdschacht
- Kleinschacht
- Mehrlängenbausatz
- Muffenbausatz
- Schacht
- Sonstige
- Verteilerkasten

### Trassentypen

- Lufttrasse
- Rohrtrasse
- Sonstige Trassen
- Trograsse

### Vermessungsfläche

- Fels
- Gebäude
- Grundstück geplant
- Mast
- Schachtbauwerk
- Schaltschrank
- Sockel
- Sonstige Fläche
- Treppe
- Turm

### Vermessungspunkte

- Ampel
- Bezugspunkt
- Brunnen
- Einlauf
- Gebäude (Ecke)
- Grenzpunkt
- Grenzpunkt geplant
- Gully
- Hecke (Ecke)
- Hydrant
- Hydrant (Unterflur)
- Kabelmarker
- Kabelmerkstein
- Kreuz
- Lampe
- Laubbaum
- Mast

### Mast (Ecke)

- Mast (Ecke)
- Mauer (Ecke)
- Merkstein
- Messpunkt
- Muffenmerkstein
- Nadelbaum
- Ortstafel
- Pfeiler / Pfosten
- Randstein (Ecke)
- Schacht
- Schieber
- Signal
- Sonstiger Punkt
- Stein
- Treppe (Ecke)
- Verkehrszeichen
- Verteiler
- Zaun (Ecke)

### Vermessungslinie

- Brücke
- Böschungsoberkante
- Böschungsunterkante
- Fassade
- Fundament
- Graben
- Grenze geplant
- Hecke (Ecke)
- Kanal
- Kante; Rand
- Laubbaum
- Mauer
- Nadelbaum
- Rinne
- Schiene
- Sonstige Linie
- Strassenrand
- Uferlinie
- Wegrand
- Zaun



## 2 Copyrights Hintergrundkarten

<b>Omniscale OSM</b>	© 2017 Omniscale, Kartendaten: OpenStreetMap (Lizenz: ODbL)
<b>Baden-Württemberg</b>	Geodaten © Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung Baden-Württemberg 2017
<b>Bayern</b>	Geobasisdaten © Bayerische Vermessungsverwaltung 2017
<b>Berlin</b>	Geoportal Berlin/Kataster WMS
<b>Brandenburg</b>	Geobasisdaten: © GeoBasis-DE/LGB & SenStadtUm 2017
<b>Hansestadt Bremen</b>	Datenquelle: GeoInformation Bremen, Landesamt für Kataster - Vermessung - Immobilienbewertung - Informationssysteme, Datensatzbezeichnung, 2017
<b>Hansestadt Hamburg</b>	Basis der Darstellung: Kataster WMS/Datenlizenz Deutschland – Freie und Hansestadt Hamburg, Landesbetrieb Geoinformation und Vermessung – Version 2.0
<b>Hessen</b>	Datengrundlage: Hessische Verwaltung für Bodenmanagement und Geoinformation
<b>Mecklenburg-Vorpommern</b>	© GeoBasis-DE-/M-V 2017
<b>Niedersachsen</b>	Quelle: Auszug aus den Geobasisdaten der Niedersächsischen Vermessungs- und Katasterverwaltung, © 2017
<b>NRW</b>	Geobasisdaten der Kommunen und des Landes NRW © Geobasis NRW 2017
<b>Rheinland-Pfalz</b>	Datengrundlage: Geobasisinformationen der Vermessungs- und Katasterverwaltung Aktualität der Geobasisinformationen: 2017
<b>Saarland</b>	Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und Kartenwesen Kontrollnummer WMS - 4/12
<b>Sachsen</b>	Darstellungsdienst Liegenschaftskarte © Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen 2017
<b>Schleswig-Holstein</b>	© GeoBasis-DE/LVermGeo SH 2017



Zeichenerklärung Vodafone GmbH

**Thüringen**

© GeoBasisDE/TLVermGeo 2017